

## HOLDING TANK TREATMENT CONCENTRATED FORMULA, FRAGRANCE-FREE

## TRAITEMENT POUR TOILETTE FORMULE CONCENTRÉE, SANS PARFUM

### FORMALDEHYDE FREE SANS FORMALDÉHYDE

#### ECOLOGICAL

**IDEAL FOR BLACK & GREY WATER**  
Fragrance-free • Breaks down waste  
Cleans tanks • Cleans sensors • Does not stain

BOSS products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of waste water from agricultural municipal, recreational and residential origin.

RV-BOSS™ prevents solid build-up.  
RV-BOSS™ cleans the holding tanks and waste water sensors.  
RV-BOSS™ does not cause damage to pumpout stations nor to the environment.

#### DIRECTION FOR USE:

**BLACK WATER:** To treat 90 liters (20 gal), pour 30 ml (1 oz) of RV-BOSS™ in the toilet bowl.  
**GREY WATER:** To treat 90 liters (20 gal), dilute 15 ml (1/2 oz) of RV-BOSS™ into 500 ml (16 oz) of water and pour down the sink. Avoid contact with chrome.

For better results do not use RV-BOSS™ in combination with other chemical products. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING. If RV-BOSS™ does not perform to your expectation call us at 1 800 771-6728

#### ÉCOLOGIQUE

**IDÉAL POUR EAUX NOIRES ET GRISES**  
Sans parfum • Dissout les solides  
Nettoie les réservoirs • Nettoie les indicateurs • Ne tache pas

Les produits BOSS sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles.

RV-BOSS™ prévient l'accumulation de solides.  
RV-BOSS™ nettoie les réservoirs et les indicateurs de niveaux d'eaux usées.  
RV-BOSS™ n'est pas dommageable pour les stations de vidange, ni pour l'environnement.

#### MODE D'EMPLOI:

**EAUX NOIRES:** Pour traiter 90 litres (20 gal), verser 30 ml (1 oz) de RV-BOSS™ dans la toilette.  
**EAUX GRISES:** Pour traiter 90 litres (20 gal), diluer 15 ml (1/2 oz) de RV-BOSS™ dans 500 ml (16 oz) d'eau et verser dans l'évier. Éviter tout contact avec le chrome.

Pour de meilleurs résultats, ne pas utiliser RV-BOSS™ avec d'autres produits chimiques. **ENTREPOSAGE:** PRÉVENIR DU GEL. Si RV-BOSS™ n'atteint pas vos attentes, contactez-nous au 1 800 771-6728

Contains: Copper Sulfate(II) Pentahydrate, Sulfuric Acid. May cause burns. May cause dangerous fumes when mixed with other products. Do not mix with Alkali. Do not swallow. Avoid contact with eyes and skin. Use in a well-ventilated area. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or a doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Sulfate de Cuivre(II) Pentahydraté, Acide Sulfurique. Peut provoquer des brûlures. Peut dégager des émanations dangereuses lorsque mélangé avec d'autres produits. Ne pas mélanger avec Alcali. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Rincer la peau contaminée à l'eau et au savon.



1771



UPC: 6 28452 02450 6

#### ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



**UNIT / BOX**  
40 / Box • Boîte  
UPC: 6 28452 01120 9

**UNIT / BOX**  
8 / Box • Boîte  
UPC: 6 28452 03450 5

**UNIT / BOX**  
8 / Box • Boîte  
UPC: 6 28452 17714 1



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

## HOLDING TANK TREATMENT REGULAR FORMULA, FRAGRANCE-FREE

## TRAITEMENT POUR TOILETTE FORMULE RÉGULIÈRE, SANS PARFUM

### FORMALDEHYDE FREE SANS FORMALDÉHYDE

#### ECOLOGICAL

**IDEAL FOR BLACK & GREY WATER**  
Fragrance-free • Breaks down waste  
Cleans tanks • Cleans sensors • Does not stain

BOSS products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of waste water from agricultural municipal, recreational and residential origin.

RV-BOSS™ prevents solid build-up.  
RV-BOSS™ cleans the holding tanks and waste water sensors.  
RV-BOSS™ does not cause damage to pumpout stations nor to the environment.

#### DIRECTION FOR USE:

**BLACK WATER:** To treat 90 liters (20 gal), pour 90 ml (3 oz) of RV-BOSS™ in the toilet bowl.  
**GREY WATER:** To treat 90 liters (20 gal), dilute 45 ml (1 1/2 oz) of RV-BOSS™ into 500 ml (16 oz) of water and pour down the sink. Avoid contact with chrome.

For better results do not use RV-BOSS™ in combination with other chemical products. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING. If RV-BOSS™ does not perform to your expectation call us at 1 800 771-6728

#### ÉCOLOGIQUE

**IDÉAL POUR EAUX NOIRES ET GRISES**  
Sans parfum • Dissout les solides  
Nettoie les réservoirs • Nettoie les indicateurs • Ne tache pas

Les produits BOSS sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles.

RV-BOSS™ prévient l'accumulation de solides.  
RV-BOSS™ nettoie les réservoirs et les indicateurs de niveaux d'eaux usées.  
RV-BOSS™ n'est pas dommageable pour les stations de vidange, ni pour l'environnement.

#### MODE D'EMPLOI:

**EAUX NOIRES:** Pour traiter 90 litres (20 gal), verser 90 ml (3 oz) de RV-BOSS™ dans la toilette.  
**EAUX GRISES:** Pour traiter 90 litres (20 gal), diluer 45 ml (1 1/2 oz) de RV-BOSS™ dans 500 ml (16 oz) d'eau et verser dans l'évier. Éviter tout contact avec le chrome.

Pour de meilleurs résultats, ne pas utiliser RV-BOSS™ avec d'autres produits chimiques. **ENTREPOSAGE:** PRÉVENIR DU GEL. Si RV-BOSS™ n'atteint pas vos attentes, contactez-nous au 1 800 771-6728

Contains: Copper Sulfate(II) Pentahydrate, Sulfuric Acid. May cause dangerous fumes when mixed with other products. Do not mix with Alkali. Do not swallow. Avoid contact with eyes and skin. Use in a well-ventilated area. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or a doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Sulfate de Cuivre(II) Pentahydraté, Acide Sulfurique. Peut dégager des émanations dangereuses lorsque mélangé avec d'autres produits. Ne pas mélanger avec Alcali. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Rincer la peau contaminée à l'eau et au savon.



1777



UPC: 6 28452 95001 0



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

## HOLDING TANK TREATMENT 12 PACKETS BIODEGRADABLE

## TRAITEMENT POUR TOILETTE 12 SACHETS BIODÉGRADABLE

### FORMALDEHYDE FREE SANS FORMALDÉHYDE

### NO SPILLS • CONTROLS ODORS

DOUBLE ACTION NATURAL ENZYMES / TREATMENT & DEODORIZER  
BREAKS DOWN WASTE & PAPER • CLEANS TANKS & SENSORS  
DOES NOT STAIN • BLACK & GREY WATER TREATMENT

**BOSS** Products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of waste water from agricultural, municipal, recreational and residential origin. **ENZY-BOSS™** controls odours originating from waste water holding tanks (Black & Grey) of RV's, boats and portable toilets while breaking down waste and paper. **ENZY-BOSS™** is convenient and easy to use with no messy spills. Each packet dissolves rapidly in water. Continued use of **ENZY-BOSS™** will keep holding tanks and sensors clean and operational, and ensures that pipes, valves and seals will be trouble-free.

**DIRECTIONS FOR USE:** Make sure bottom of both tanks are covered with water. One packet will treat 160 litres (40 gal) of waste water. **BLACK WATER:** Add one packet into the toilet and flush. **GREY WATER:** Place a packet in the sink drain pipe and let the water run for about 1 minute to completely dissolve the packet. **DO NOT** handle with wet hands. **DO NOT** mix with other chemicals. Read all cautions prior to using the product.

**STORAGE & DISPOSAL:** Keep packets dry by resealing pouch after each use. Store in a cool, dry and well-ventilated area in original pouch. Dispose of empty pouch in trash.

LIQUIFIES & DIGESTS ORGANIC WASTE & PAPER • CLEANS HOLDING TANKS & SENSORS  
BIODEGRADABLE • DISSOLVES QUICKLY • SAFE ON EQUIPMENT • LUBRICATES VALVES & SEALS

### SANS DÉGÂT • CONTRÔLE LES ODEURS

ENZYMES NATURELLES À DOUBLE ACTION / TRAITEMENT & DÉSODORISANT  
DISSOUT LES SOLIDES ET LE PAPIER • NETTOIE LES RÉSERVOIRS & INDICATEUR  
NE TACHE PAS • TRAITEMENT POUR EAUX NOIRES & GRISES

Les produits **BOSS** sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles. **ENZY-BOSS™** contrôle les odeurs provenant des réservoirs d'eaux usées (Noires & Grises) de VR, bateaux et toilettes portatives tout en liquéfiant les déchets et le papier. **ENZY-BOSS™** est pratique, facile d'utilisation et sans dégât. Chaque sachet se dissout rapidement à l'eau. L'utilisation continue de **ENZY-BOSS™** gardera les réservoirs et indicateurs de niveaux propres et opérationnels sans endommager les tuyaux, soupapes ou joints d'étanchéité.

**MODE D'EMPLOI:** S'assurer que le fond des 2 réservoirs soit couvert d'eau. Un sachet traite 160 litres (40 gal) d'eaux usées. **EAUX NOIRES:** Mettre un sachet dans la cuve de toilette et tirer la chasse d'eau. **EAUX GRISES:** Déposer le sachet dans le drain de l'évier et laisser couler l'eau pendant environ 1 minute pour dissoudre complètement le sachet. **NE PAS** manipuler avec les mains mouillées. **NE PAS** mélanger à d'autres produits chimiques. Lire la mise en garde avant d'utiliser le produit.

**ENTREPOSAGE & ÉLIMINATION:** Garder les sachets secs en refermant la pochette après chaque usage. Entreposer dans un endroit frais, sec et bien ventilé dans sa pochette d'origine. Jeter la pochette vide à la poubelle.

LIQUÉFIE & DIGÈRE LES MATIÈRES ORGANIQUES ET PAPIER • NETTOIE RÉSERVOIRS & CAPTEURS DE NIVEAUX • BIODEGRADABLE • DISSOLUTION RAPIDE • SANS DANGER POUR LES ÉQUIPEMENTS • LUBRIFIE SOUPAPES & JOINTS D'ÉTANCHEITÉ

**CAUTIONS:** KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DO NOT PUNCTURE PACKETS. Avoid breathing dust and contact with eyes, skin or clothing. May irritate eyes, skin and respiratory system. Harmful if swallowed. **FIRST AID:** If in eyes, immediately rinse with water and remove contact lenses, then continue to rinse with water for 15 minutes. Get medical attention. If on skin, wash with plenty of water and soap. In case of irritation, consult a physician. If swallowed, do not induce vomiting. Rinse mouth and drink plenty of water. Call a physician immediately.

**MISES EN GARDE:** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS PERFORER LES SACHETS. Éviter de respirer la poussière et le contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Peut irriter les yeux, la peau et le système respiratoire. Nocif si avalé. **PREMIERS SOINS:** Si dans les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et enlever les lentilles de contact, puis continuer de rincer à l'eau pendant 15 minutes. Obtenir des soins médicaux. Si sur la peau, laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation, consulter un médecin. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Rincer la bouche, puis boire beaucoup d'eau. Appeler immédiatement un médecin.



1769



UPC: 6 28452 12092 5



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

**GREY WATER  
TANK TREATMENT  
FRAGRANCE-FREE**

**TRAITEMENT POUR  
RÉSERVOIR D'EAUX GRISES  
SANS PARFUM**

**FORMALDEHYDE FREE  
SANS FORMALDÉHYDE**

**ECOLOGICAL**

**PREVENTS THE ACCUMULATION OF GREASE IN THE GRAY WATER TANK  
DOES NOT STAIN**

BOSS products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of wastewater from agricultural, municipal, recreational and residential origins.

**DIRECTIONS FOR USE:**

1- Flush the tank. 2- Fill with fresh water to cover the bottom of the tank. 3- For a 180 liter tank (40 gal), pour 120 ml (4 oz) of **RV-BOSS™ GREY WATER TANK TREATMENT** in the drain of the sink or shower and rinse. 4- When the gray water tank is full due to normal use of RV, flush the tank.

**NOTE:** Do not use with other products. To prevent recurring odours, use **RV-BOSS™ GREY WATER TANK TREATMENT** after each emptying. **DO NOT USE IN THE FRESH WATER TANK.**

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to a refund of the product purchase price only. **STORAGE:** DO NOT FREEZE. If **R.V. BOSS™** does not perform to your expectation call us at 1 800 771-6728

**ÉCOLOGIQUE**

**EMPÊCHE L'ACCUMULATION DE GRAISSE DANS LE RÉSERVOIR D'EAUX GRISES  
NE TACHE PAS**

Les produits **BOSS** sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles.

**MODE D'EMPLOI:**

1- Vidanger le réservoir. 2- Mettre de l'eau propre pour couvrir le fond du réservoir. 3- Pour un réservoir de 180 litres (40 gal), verser 120 ml (4 oz) de **RV-BOSS™c TRAITEMENT POUR RÉSERVOIR D'EAUX GRISES** dans le drain de l'évier ou de la douche et rincer. 4- Lorsque le réservoir d'eaux grises sera plein suite à l'utilisation normale du VR, vidanger le réservoir.

**NOTE:** Ne pas utiliser avec d'autres produits. Pour éviter des odeurs récurrentes, utiliser **RV-BOSS™c TRAITEMENT POUR RÉSERVOIR D'EAUX GRISES** après chaque vidange. **NE PAS UTILISER DANS LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE.**

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL. Si **RV-BOSS™c** n'atteint pas vos attentes, contactez-nous au 1 800 771-6728

Contains: Copper Sulfate(II) Pentahydrate, Sulfuric Acid. May cause dangerous fumes when mixed with other products. Do not mix with Alkali. Do not swallow. Avoid contact with eyes and skin. Use in a well-ventilated area. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or a doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Sulfate de Cuivre(II) Pentahydraté, Acide Sulfurique. Peut dégager des émanations dangereuses lorsque mélangé avec d'autres produits. Ne pas mélanger avec Alcali. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Rincer la peau contaminée à l'eau et au savon.



17791



UPC: 6 28452 17791 2



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

## LEVEL GAUGE CLEANER FRAGRANCE-FREE

## NETTOYANT D'INDICATEURS DE NIVEAUX SANS PARFUM

### FORMALDEHYDE FREE SANS FORMALDÉHYDE

#### ECOLOGICAL

ELIMINATES ACCUMULATIONS OF TOILET TISSUE AND SEDIMENTS  
DOES NOT STAIN

BOSS products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of wastewater from agricultural, municipal, recreational and residential origins.

#### DIRECTIONS FOR USE:

1- Flush the tank. Rinse if equipped with rinsing jets of fill with clear water and flush a few times. 2- One well rinsed, close the evacuation trap and fill the tank at about 50% capacity with water. 3- For a 180 liter tank (40 gal), pour half a bottle of RV-BOSS™ LEVEL GAUGE CLEANER and finish filling with water. 4- Let stand 2 to 5 days (the longer the period, the better the results). 5- Drain and rinse the tank.

**NOTE:** Dirt-encrusted indicators may require additional treatments. Do not use with other products. To avoid recurrence of clogged indicators use the RV-BOSS™ products for regular treatment of waste water and follow the instructions. DO NOT USE IN THE FRESH WATER TANK.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to a refund of the product purchase price only.  
**STORAGE:** DO NOT FREEZE. If R.V. BOSS™ does not perform to your expectation call us at 1 800 771-6728

#### ÉCOLOGIQUE

ÉLIMINE LES ACCUMULATIONS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ET DE SÉDIMENTS  
NE TACHE PAS

Les produits BOSS sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles.

#### MODE D'EMPLOI:

1- Vidanger le réservoir. Rincer si muni de jets de rinçage ou rempli d'eau propre et vidanger à quelques reprises. 2- Une fois bien rincé, fermer la trappe d'évacuation et remplir d'eau à 50% de sa capacité. 3- Pour un réservoir de 180 litres (40 gal), verser 1/2 bouteille de RV-BOSS™ NETTOYANT D'INDICATEURS DE NIVEAUX et finir de remplir avec de l'eau. 4- Laisser reposer de 2 à 5 jours (plus longue est la période, meilleurs seront les résultats.) 5- Vidanger le réservoir et rincer.

**NOTE:** Les indicateurs incrustés de saleté peuvent demander des traitements supplémentaires. Ne pas utiliser avec d'autres produits. Pour éviter que les indicateurs soient obstrués à nouveau, utiliser les produits RV-BOSS™ pour le traitement régulier des eaux usées et suivre le mode d'emploi. NE PAS UTILISER DANS LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement.  
**ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL. Si RV-BOSS™ n'atteint pas vos attentes, contactez-nous au 1 800 771-6728

Contains: Copper Sulfate(II) Pentahydrate, Sulfuric Acid. May cause dangerous fumes when mixed with other products. Do not mix with Alkali. Do not swallow. Avoid contact with eyes and skin. Use in a well-ventilated area. Handle with care. Keep out of reach of children. FIRST AID TREATMENT: If swallowed, call a Poison Control Centre or a doctor immediately. Do not induce vomiting. EYES: Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. SKIN: Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Sulfate de Cuivre(II) Pentahydraté, Acide Sulfurique. Peut dégager des émanations dangereuses lorsque mélangé avec d'autres produits. Ne pas mélanger avec Alcali. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. PREMIERS SOINS: En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. YEUX: Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. PEAU: Rincer la peau contaminée à l'eau et au savon.



17792



UPC: 6 28452 17792 9



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

**ALL PURPOSE  
CLEANER / DEGREASER**

**NETTOYANT /  
DÉGRAISSEUR  
TOUT USAGE**



**MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** is effective on all washable surfaces to quickly remove stubborn stains. Can be used indoor and outdoor to clean: Aluminum, fiberglass, vinyl, PVC, carpet, melamine, ceramic tile, household appliance, shower, sink, toilet bowl and fabric. It removes most dirt and stain too difficult to remove with the help of domestic cleaners.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Test the product on an inconspicuous area of each type of fabric and surface prior to cleaning. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** on a sponge or a damp, gentle and clean cloth. 3- Clean the surface and rinse. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** can be diluted (1 in 4 parts of water) for standard cleaning on melamine, counter top, sink, tub and stainless steel. Apply full strength on tough stains such as grease, oil, soot, heel mark, rust and other stains.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** est efficace sur toutes les surfaces lavables pour enlever rapidement les taches tenaces. S'utilise à l'intérieur et à l'extérieur pour nettoyer : Aluminium, fibre de verre, vinyle, PVC, tapis, mélamine, céramique, appareil électroménager, douche, évier, cuvette de toilette et tissu. Il enlève la plupart des saletés et taches trop difficiles à enlever à l'aide de nettoyeurs domestiques.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de tissu et de surface avant de nettoyer. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** sur une éponge ou un linge humide propre et doux. 3- Nettoyer la surface et rincer. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** peut être dilué (1 pour 4 parties d'eau) pour le nettoyage régulier de mélamine, comptoir, évier/lavabo, bain et acier inoxydable. Appliquer non dilué sur les taches tenaces telles que, graisse, huile, suie, marque de talon, rouille et autres taches.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: 2-BUTOXYETHANOL, ALCOHOL, C9-11, ETHOXYLATED. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: BUTOXY-2 ÉTHANOL, ALCOOL, C9-11, ÉTHOXYLATE. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



1780

UPC: 6 28452 10021 7

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



**UNIT / BOX**  
4 / Box • Boîte  
UPC: 6 28452 10003 3

**UNIT / BOX**  
Unit • Unité

**UNIT / BOX**  
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# CLEANER / DEGREASER

**SUPER STRENGTH**

# NETTOYANT / DÉGRAISSEUR

**SUPER PUISSANT**



**MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** is a concentrated formula that can be diluted. Effective on all washable surfaces to quickly remove: Black streak caused by oxidation, encrusted dust, heel mark, soot, grease, oil, ink and other stains that regular products cannot remove. This product is powerful and safe. Can be used on: Aluminum, fiberglass, vinyl, PVC, carpet, melamine, ceramic tile, etc. **IDEAL FOR:** RV, car, truck, boat, motorcycle, ATV, wheel and tire, engine, patio furniture, swimming pool, ceramic tile, kitchen and bathroom.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Test the product on an inconspicuous area of each type of surface prior to cleaning. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** on a sponge or a damp, gentle and clean cloth. 3- Clean the surface and rinse. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** can be diluted (1 in 6 parts of water) for standard cleaning. Apply full strength on tough stains such as grease, oil, soot, heel mark, rust and stains (coffee, tea or grass).

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** est une formule concentrée qui peut être diluée. Efficace sur toutes les surfaces lavables, pour enlever rapidement: Trace noire d'oxydation, saleté incrustée, marque de talon, suie, graisse, huile, encre et toutes autres taches que les produits réguliers ne peuvent déloger. Ce produit est puissant et sécuritaire. Peut être utilisé sur: Aluminium, fibre de verre, vinyle, PVC, tapis, mélamine, céramique, etc. **IDEAL POUR:** Véhicule récréatif, auto, camion, bateau, motocyclette, VTT, roue et pneu, moteur, meuble de jardin, piscine, céramique, cuisine et salle de bain.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de surface avant de nettoyer. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** sur une éponge ou un linge humide propre et doux. 3- Nettoyer la surface et rincer. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** peut être dilué (1 pour 6 parties d'eau) pour le nettoyage régulier. Appliquer non dilué sur les taches tenaces telles que, graisse, huile, suie, marque de talon, rouille et taches (café, thé ou gazon).

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: 2-Butoxyethanol, Disodium Metasilicate, EDTA Tetraacetate, Alcohol, C9-11, Ethoxylated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Butoxy-2 Éthanol, Métasilicate de Sodium, EDTA Tétracétique, Alcools, C9-11, Éthoxylés. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 07082 4

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# BLACK STREAK REMOVER

## NETTOYANT TRACES NOIRES



**MAGIC-BOSS™ BLACK STREAK REMOVER** is specially formulated to easily remove stubborn black streaks caused by window & door sealants and by rubber roof membrane. Safe for use on aluminum, fiberglass & painted surfaces.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Preferably, use in shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Spray on a damp cloth, sponge or soft brush and wipe off the black streaks. 3- For stubborn black streaks, spray directly on the streaks and scrub with damp cloth, sponge or soft brush and rinse carefully. 4- Repeat operation if needed. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.**

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ NETTOYANT TRACES NOIRES** est spécialement formulé pour faire disparaître facilement les traces noires rebelles causées par les produits de scellage de portes & fenêtres et par la membrane de caoutchouc du toit. Sécuritaire sur les surfaces d'aluminium, de fibre de verre et peintes.

**MODE D'EMPLOI:** 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Vaporiser sur un linge humide, une éponge ou une brosse douce et nettoyer les traces noires. 3- Pour les taches noires tenaces, vaporiser directement sur les taches et frotter avec un chiffon humide, une éponge ou une brosse douce et bien rincer à l'eau. 4- Répéter l'opération si nécessaire. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.**

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.



UPC: 6 28452 10005 7

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



Contains: ALCOHOLS, C7-21, ETHOXYLATED, 2-BUTOXYETHANOL. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: ALCOOLS, C7-21, ÉTHOXYLÉS, BUTOXY-2 ÉTHANOL. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728





# BUG & TAR REMOVER

## NETTOYANT INSECTES & GOUDRON & RÉSINE D'ARBRE



**MAGIC-BOSS™ BUG & TAR REMOVER** is safe and effective on all surfaces (plastic aluminum, fiberglass and painted surfaces), windshield, bumper and grille of any vehicles. It is specially formulated to quickly and easily remove bugs, tar, road film, asphalt and tree sap.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Rinse the surface to remove loose dirt. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ BUG & TAR REMOVER** directly on the surface to be cleaned and let it soak for 20 to 30 seconds. Do not apply on hot surfaces or in direct sunlight. 3- Scrub away stains and bugs with a clean damp cloth or sponge. 4- Rinse with water. **DO NOT LET DRY BEFORE RINSING.** 5- Repeat if necessary. **CLEAN AS YOU DRIVE:** add 250 ml (1 cup) of **MAGIC-BOSS™ BUG & TAR REMOVER** to 4 litres (1 gal) of windshield washer fluid.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ NETTOYANT INSECTES & GOUDRON** est sans danger et efficace sur toutes les surfaces (plastique, aluminium, fibre de verre et surfaces peintes) pare-brises, pare-chocs et calandres de tous types de véhicules. Il est spécialement formulé pour enlever facilement et rapidement insectes, goudron, film routier, asphalte et résine d'arbre.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Rincer la surface pour enlever le plus gros de la saleté. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT INSECTES & GOUDRON** directement sur la surface à nettoyer et laisser agir durant 20 à 30 secondes. Ne pas appliquer sur une surface chaude ou au soleil. 3- Frotter les taches et les insectes avec un linge ou une éponge humide. 4- Rincer à l'eau. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** 5- Répéter au besoin. **NETTOYER TOUT EN CONDUISANT:** Ajouter 250 ml (1 tasse) de **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT INSECTES & GOUDRON** à 4 litres (1 gal) de liquide lave-glace.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: C7-21, ALCOHOLS, ETHOXYLATED, 2-BUTOXYETHANOL. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: C7-21, ALCOOLS, ÉTHOXYLÉS, BUTOXY-2 ÉTHANOL. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 10004 0

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



**WASH & WAX**

**LAVE & CIRE**



**MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** is a gentle shampoo but yet powerful with dual-action, which deeply cleans the body of your vehicle and leaves a glossy finish. The lavish foam rinses off easily and allows it to dry evenly. The glossy film makes the water pearl and adds luster without leaving any traces of soap. Ideal for regular maintenance of all your vehicles.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Preferably, wash in a shaded area and do not use on hot surfaces. 2- First rinse the vehicle with water to remove excess dirt. 3- For manual wash, pour 50 ml (1 1/2 oz) of **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** in a 20 liter (5 gal) bucket. Fill with water to produce abundant foaming. 4- Using a wash mitt, a sponge or a gentle brush, wash one section at a time, working from top to bottom. 5- Rinse each section thoroughly. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** 6- Wipe dry with a chamois cloth. If used as pressure washer soap, refer to pressure washer manufacturer's manual.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** est un shampoing doux mais puissant à double action, qui nettoie la carrosserie en profondeur et procure un fini lustré. Sa mousse abondante se rince facilement et procure un séchage uniforme. La pellicule lustrante fait perler l'eau et rehausse l'éclat sans laisser de traces de savon. Idéal pour l'entretien régulier de tous vos véhicules.

**MODE D'EMPLOI:** 1- De préférence, laver à l'ombre et ne pas utiliser sur des surfaces chaudes. 2-Rincer d'abord le véhicule à l'eau pour enlever l'excès de poussière. 3- Pour un lavage à la main, verser 50 ml (1 1/2 oz) de **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** dans un seau de 20 litres (5 gal). Remplir d'eau pour produire une mousse abondante. 4- À l'aide d'une mitaine, d'une éponge ou d'une brosse douce, laver une section à la fois en commençant par le haut. 5- Bien rincer chacune des sections. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** 6- Essuyer avec un chamois. Si utiliser comme savon pour laveuse à pression, se référer au manuel du fabricant de la laveuse à pression.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Methyl N,N-Bis-(2-Hydroxyethyl)iso - Decyloxypropyl - Ammonium Chloride. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Méthyle N,N-Bis-(2-Hydroxyéthyl)iso - Décyloxypropyle - Chlorure D'Ammonium. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.

1300



UPC: 6 28452 06072 6

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



**UNIT / BOX**  
4 / Box • Boîte

UPC: 6 28452 06075 7

**UNIT / BOX**  
Unit • Unité

**UNIT / BOX**  
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# CITRUS AWNING CLEANER

# NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES



**MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** is a natural and eco-friendly product specially formulated to remove built up dirt, tree sap and tough stain. Ideal and safe for awnings and surfaces made of vinyl, acrylic, canvas or fabric. **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** contains mildewcide agents that prevent mold growth on treated surfaces.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Put the awning down to its lower level. 3- Rinse the awning on both sides to remove loose dirt. 4- Spray the product on top of awning. 5- Roll the awning back up and let it soak for 1 hour. 6- Open the awning 7- Rinse both sides. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** For tough stains, spray **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** directly on the stain and use a soft brush to scrub the surface. For canvas and fabric surfaces, test the product on an inconspicuous area of each type of canvas and fabric prior to cleaning. Spray the product, use a soft brush to gently scrub the surface and rinse abundantly.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** est un produit naturel et écologique spécialement formulé pour enlever la saleté incrustée, la sève d'arbre et les taches tenaces. Idéal pour les auvents et les surfaces faites de vinyle, acrylique, toile ou tissu. Sans danger pour toutes ces surfaces, **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** n'altérera pas le traitement imperméabilisant des toiles et tissus. **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** contient des agents anti-moisissures qui préviennent la croissance de moisissures sur les surfaces traitées.

**MODE D'EMPLOI:** 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Abaisser l'auvent à son plus bas niveau. 3- Rincer les 2 côtés de l'auvent pour enlever le plus gros de la saleté. 4- Vaporiser le produit sur le dessus de l'auvent. 5- Rouler l'auvent et laisser tremper pendant 1 heure. 6- Ouvrir l'auvent. 7- Rincer les 2 côtés. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** Pour les taches tenaces, vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** directement sur la tache et utiliser une brosse douce pour frotter la surface. Pour les surfaces en toile et tissu, faire l'essai du produit sur une partie discrète avant de nettoyer. Vaporiser le produit, utiliser une brosse douce pour délicatement frotter la surface et rincer abondamment.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



1400

UPC: 6 28452 10012 5

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



UNIT / BOX  
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# MILDEW QUICK ACTION REMOVER

## DÉTACHANT DE MOISSISSURE ACTION RAPIDE



**MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** is engineered to efficiently clean up mold and mildew from most types of surface. It can be used to clean outdoor furniture, tent, awning and boat top made of fabric, canvas or vinyl. It can also be used in the bathroom, around tub, shower and sink. **MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** eliminates all bacteria on treated surfaces.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Preferably, use in shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Test the product on an inconspicuous area of each type of fabric or surface prior to cleaning. 3- Lightly wet the surface to be treated with water and spray the product. 4- Using a gentle brush, a sponge or a clean cloth, gently scrub the surface for better penetration of the product. 5- Allow **MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** 8 to 10 minutes of reaction time or until mildew stain disappears. 6- Well rinse the surface. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** 7- If necessary, repeat the operation. Assure adequate ventilation and wear rubber gloves when using the product. Do not use on metal.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** est conçu pour nettoyer efficacement la moisissure de la plupart des surfaces. Il peut être utilisé pour nettoyer les meubles extérieurs, les tentes, auvents et toits de bateaux faits de tissu, toile ou vinyle. Il peut aussi être utilisé dans la salle de bain, autour du bain, de la douche et de l'évier. **MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** élimine toutes les bactéries sur les surfaces traitées.

**MODE D'EMPLOI:** 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de tissu et de surface avant de nettoyer. 3- Mouiller légèrement la surface à traiter avec de l'eau et vaporiser le produit. 4- En utilisant une brosse douce, une éponge ou un linge propre, frotter délicatement la surface pour une meilleure pénétration du produit. 5- Laisser agir **MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** pendant 8 à 10 minutes ou jusqu'à ce que les traces de moisissure disparaissent. 6- Bien rincer la surface. **NE PAS LAISSER SÈCHER AVANT DE RINCER.** 7- Si nécessaire, répéter l'opération. S'assurer d'une ventilation adéquate et porter des gants de caoutchouc lors de l'utilisation du produit. Ne pas utiliser sur le métal.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Sodium Hypochlorite. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Hypochlorite de Sodium. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 09101 0

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**

<p>2104</p> <p><b>UNIT / BOX</b> 4 / Box • Boîte</p> <p>UPC: 6 28452 09102 7</p>		
--	--	--



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



**UV BARRIER &  
WATER REPELLENT  
CANVAS & FABRIC  
ÉCRAN UV &  
IMPERMÉABILISANT  
TOILE & TISSU**



**MAGIC-BOSS™ UV BARRIER & WATER REPELLENT FOR CANVAS & FABRIC** is a concentrated formula with an odorless and transparent finish. It protects effectively canvas and fabrics against water and moisture infiltrations while allowing them to breathe and remain flexible. It protects against stain, embedded grime, dust and makes surfaces easier to clean. In addition to its superior repelling properties and long-lasting action **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** protects canvas and fabrics against UV rays.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** to clean the surface to be treated and let dry. 2- Test **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** on an inconspicuous area of each type of canvas and fabric prior to treating. 3- Use at a temperature higher than 18°C (65°F). 4- Hold nozzle 25 cm (10 in.) from surface and spray moderately with an even sweeping motion. For larger areas to be treated, pour the product in a clean paint tray and use a foam roller to apply. 5- Swiftly wipe any product excess. Let dry 12 to 24 hours. 6- Apply a second coat if necessary.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ ÉCRAN UV & IMPERMÉABILISANT POUR TOILE & TISSU** est une formule concentrée au fini transparent et inodore. Il protège efficacement les toiles et tissus contre les infiltrations d'eau et d'humidité tout en leur permettant de respirer et de conserver leur souplesse. Il protège contre les taches, les incrustations de saletés, la poussière et rend les surfaces plus faciles à nettoyer. En plus de ses propriétés imperméabilisantes supérieures et de son action prolongée, **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** protège les toiles et tissus contre les rayons UV.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** pour nettoyer la surface à être traitée et laisser sécher. 2- Faire l'essai de **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** sur une partie discrète de chaque type de toile et de tissu avant de traiter. 3- Utiliser à une température supérieure à 18°C (65°F). 4- Tenir à une distance de 25 cm (10 po) et vaporiser modérément et uniformément avec un mouvement de balayage. Pour les plus grandes surfaces à traiter, verser le produit dans un bac à peinture propre et utiliser un rouleau mousse pour appliquer. 5- Essuyer immédiatement tout excès de produit. Laisser sécher 12 à 24 heures. 6- Appliquer une deuxième couche si nécessaire.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

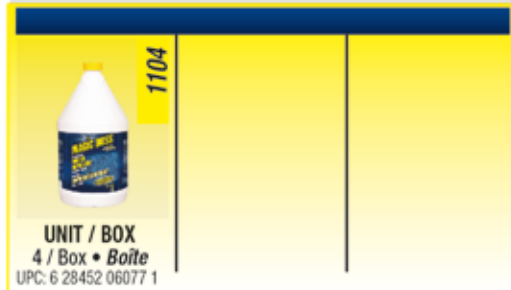
Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 06073 3

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU



**WATER REPELLENT  
PROTECTOR STAIN & UV BARRIER**

**IMPERMÉABILISANT  
PROTECTEUR ANTITACHE & ÉCRAN UV**



Long lasting and high performance water repellent & stain protector with UV barrier which coats the fibers of canvas and fabrics thus making them waterproof and stain resistant. Use to protect tent, clothing, shoe, fabric furniture, car seat and carpet.

Maximum protection against water and moisture infiltrations. Protects efficiently against stain, embedded grime and dust. Durable UV barrier that protects against the sun. Long lasting action. Excellent for natural or synthetic fabric and leather. Transparent finish that protects original colours. Makes surfaces easier to clean. Allows canvas and fabric to breathe and remain flexible.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS CLEANER** to clean the surface to be treated and let dry. 2- Shake **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** well before using. 3- First test the product on an inconspicuous area of each type of surface prior to treating. 4- Use at a temperature higher than 18°C (65°C). 5- Hold nozzle 25 cm (10 in.) from surface and spray moderately with an even sweeping motion. 6- Let dry 1 hour on fabric and 6 hours on leather. 7- Apply a second coat if necessary. **WARNING:** Do not apply on suede. **LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

Imperméabilisant, antitache & protecteur ultra performant longue durée avec écran UV qui enrobe les fibres des toiles & tissus pour ainsi les rendre étanches à l'eau et résistants aux taches. Utiliser pour protéger tentes, vêtements, chaussures, meubles de tissu, sièges et tapis d'auto.

Protection maximale contre les infiltrations d'eau et d'humidité. Protège efficacement contre les taches, l'incrustation de saletés et la poussière. Écran UV durable qui protège du soleil. Action longue durée. Excellent sur tissus naturels ou synthétiques et le cuir. Fini transparent qui protège les couleurs originales. Facilite le nettoyage des surfaces. Permet aux toiles et tissus de respirer et de conserver leur souplesse.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT AUX AGRUMES** pour nettoyer la surface à être traitée et laisser sécher. 2- Bien agiter **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** avant l'utilisation. 3- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de toile et tissu avant de traiter. 4- Utiliser à une température supérieure à 18°C (65°F). 5- Tenir à une distance de 25 cm (10 po.) et vaporiser modérément et uniformément avec un mouvement de balayage. 6- Laisser sécher au moins 1 heure sur tissu et 6 heures sur cuir. 7- Appliquer une deuxième couche si nécessaire. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser sur du suède. **GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

**CONTENTS AND FUMES MAY CATCH FIRE. CONTENTS HARMFUL. MAY IRRITATE EYES. MAY IRRITATE SKIN. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED.** Do not smoke. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Handle with care. Do not swallow. Do not get in eyes or on skin or clothing. Do not breathe fumes. Keep out of reach of children. Do not puncture. Do not burn. Store away from heat. Wear rubber gloves and chemical safety glasses. Wear respirator in confined spaces. **FIRST AID TREATMENT:** Contains: Ethyl acetate, heptane, isobutane, propane and petroleum distillates. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

**LE CONTENU ET LES ÉMANATIONS PEUVENT S'ENFLAMMER. CONTENU NOCIF. PEUT IRRITER LES YEUX. PEUT IRRITER LA PEAU. CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ.** Ne pas fumer. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Manipuler avec soin. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas perforer. Ne pas brûler. Conserver loin des sources de chaleur. Porter des gants en caoutchouc et des lunettes de protection à l'épreuve des éclaboussures de produits chimiques. Porter un respirateur autonome dans les espaces clos. **PREMIERS SOINS:** Contient: Acétate d'éthyle, heptane, isobutane, propane et distillats de pétrole. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



1150

UPC: 6 28452 13103 7



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# VINYL ROOF & AWNING TREATMENT, UV BARRIER

# TRAITEMENT TOIT DE VINYLE & AUVENT, ÉCRAN UV



**MAGIC-BOSS™ VINYL ROOF & AWNING TREATMENT WITH UV BARRIER** has been formulated to meet new RV industry standards and technologies in terms of roof surface. Even if they require less maintenance than rubber roof membranes, vinyl roofs and awnings still need minimum care and protection to face various weather conditions, UV rays and contaminants such as acid rains. **MAGIC-BOSS™ VINYL ROOF & AWNING TREATMENT** provides a superior quality UV barrier which prevents discoloration while nourishing the vinyl surface thus keeping it in good condition for years to come and preventing hardening and cracking..

**DIRECTION FOR USE:** 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** to clean the vinyl roof or awning to be treated and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ VINYL ROOF & AWNING TREATMENT** on the surface and apply evenly with a soft cloth or a sponge. 3- Let penetrate for 15 minutes. 4- Lightly polish with a clean microfiber cloth. Repeat for better result if needed.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT DE TOIT DE VINYLE & AUVENT AVEC ÉCRAN UV** a été formulé pour rencontrer les nouveaux standards et technologies de l'industrie du VR en terme de revêtements de toit. Même s'ils requièrent moins d'entretien que les membranes de toit de caoutchouc, les toits de vinyle et les auvents ont tout de même besoin d'un minimum de soins et de protection pour faire face aux différents climats, rayons UV et contaminants comme les pluies acides. **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT DE TOIT DE VINYLE & AUVENT** procure un écran UV de qualité supérieure qui prévient la décoloration tout en nourrissant la surface de vinyle pour ainsi la conserver en bonne condition pour des années à venir et en prévenir le durcissement et le fendillement.

**MODE D'EMPLOI:** 1-Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** pour nettoyer le toit de vinyle ou l'auvent à être traité et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT DE TOIT DE VINYLE & AUVENT** sur la surface et appliquer uniformément avec un linge doux ou une éponge. 3- Laisser pénétrer 15 minutes. 4- Polir légèrement avec un linge de microfibre propre. Répéter pour un meilleur résultat si nécessaire.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Siloxanes and Silicones, Di-Me, Polymers with 3-[(2-Aminoethyl)(Amino)Propyl] Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Polymères de Siloxanes et Silicones, Di-Me, avec 3-[(2-Aminoéthyl)(Amino)Propyl] Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminé. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 13114 3

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



**RESTORER/PROTECTANT**  
for RUBBER, VINYL, PLASTIC & LEATHER with UV BARRIER

**RESTAURATEUR /  
PROTECTEUR**  
pour CAOUTCHOUC, VINYLE, PLASTIQUE & CUIR avec ÉCRAN UV



**MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** for RUBBER, VINYL, PLASTIC & LEATHER with UV BARRIER protects and enhances surfaces made of vinyl, rubber, plastic and leather by giving them back a new and natural appearance. It can be used on dashboard, leather seats and interior or exterior plastic and vinyl trims of all types of vehicle. **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** nourishes the treated surface and thus prevents the hardening, cracking and staining. It restores and intensifies the colors and protects against UV rays. Sustainable action. **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** contains an anti-static formula that repels dust and leaves no greasy or sticky residue.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Clean the surface to be treated using **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** on the surface and apply evenly with a soft cloth or a sponge. 3- Let penetrate 15 minutes. 4- Lightly polish with a clean microfiber cloth. Repeat for better result if needed.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** pour CAOUTCHOUC, VINYLE, PLASTIQUE & CUIR avec ÉCRAN UV protège et rehausse les surfaces faites de vinyle, caoutchouc, plastique et cuir en leur redonnant une apparence neuve et naturelle. Il peut être utilisé sur le tableau de bord, les sièges de cuir et les garnitures intérieures et extérieures de tous types de véhicules. **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** nourrit la surface traitée et prévient ainsi le durcissement, fendillement et ternissement. Il restaure et intensifie les couleurs et protège contre les rayons UV. Action durable. **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** contient une formule antistatique qui repousse la poussière et ne laisse pas de résidus gras ou collants.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Nettoyer la surface à traiter en utilisant **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVANT AUX AGRUMES** et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** sur la surface et appliquer uniformément avec un chiffon doux ou une éponge. 3- Laisser pénétrer 15 minutes. 4- Légèrement polir avec un linge en microfibre propre. Répéter pour un meilleur résultat si nécessaire.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** EVITER LE GEL.

Contains: Siloxanes and Silicones, Di-Me, Polymers with 3-[(2-Aminoethyl)Amino]propyl Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Polymères de Siloxanes et Silicones, Di-Me, avec 3-[(2-Aminoéthyl)Amino]propyl Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminé. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



**PHOSPHATE FREE**  
**SANS PHOSPHATE**

UPC: 6 28452 09011 2

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



**UNIT / BOX**  
4 / Box • Boîte  
UPC: 6 28452 06078 8

**UNIT / BOX**  
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728





# QUICK WAX

## CLEAN & WAX WITHOUT SCRATCH

# CIRE RAPIDE

## NETTOIE & CIRE SANS ÉRAFLURE



**MAGIC-BOSS™ QUICK WAX, CLEAN & WAX, WITHOUT SCRATCH** is a surface treatment for all types of vehicle. It cleans stubborn dirt such as black streaks, provides a gloss, seals and waxes all in one step. Easy to apply, it can be used on cars, trucks and on aluminum or fiberglass exterior walls of RV's. It provides a glossy finish, protects and prevents damages caused by the sun, acid rain and most contaminants. It reduces the accumulation of insects. **RECOMMENDATION:** If the vehicle is covered with dirt, first wash using **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** and let dry for better result. This same product can be used for regular cleaning as not to alter the wax already in place.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Shake **MAGIC-BOSS™ QUICK WAX** vigorously before using. 2- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 3- Spray a light coat on a section of 1 m<sup>2</sup> (10 sq. ft.). **DO NOT LET DRY.** 4- Wipe with a terry cloth to clean and polish. 5- Lightly buff remaining haze (if any) with a clean polishing cloth for a perfect glossy finish.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ CIRE RAPIDE, NETTOIE & CIRE SANS ÉRAFLURE** est un traitement de surface pour tous les types de véhicules. Il nettoie les saletés rebelles telles que les traces noires, lustre, scelle et cire en une seule étape. Facile à appliquer, il peut être utilisé sur les carrosseries d'automobiles et de camions ainsi que sur les murs extérieurs en aluminium ou fibre de verre des VR. Il procure un fini lustré, protège et prévient les dommages causés par le soleil, les pluies acides et la plupart des contaminants. Il réduit l'accumulation d'insectes. **RECOMMANDATION:** Si le véhicule est couvert de saletés, le laver avec **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** et laisser sécher pour un meilleur résultat. Ce même produit peut être utilisé pour le nettoyage régulier afin de ne pas altérer la cire déjà en place.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Agiter **MAGIC-BOSS™ CIRE RAPIDE** vigoureusement avant l'usage. 2- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 3- Vaporiser une mince couche sur section de 1 m<sup>2</sup> (10 pi<sup>2</sup>). **NE PAS LAISSER SÉCHER.** 4- Essuyer à l'aide d'une serviette absorbante pour nettoyer et polir. 5- Polir le léger brouillard (si présent) avec un linge à polir pour un fini lustré parfait.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

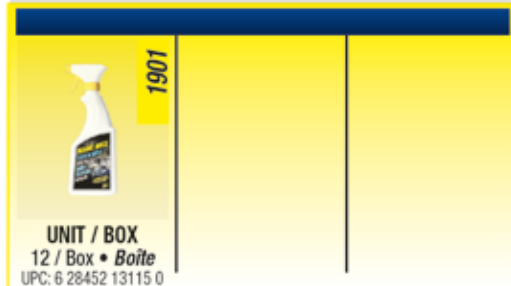
Contains: Petroleum distillates. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye burn. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Distillats de pétrole. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des brûlures aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 07084 8

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



**POLYMER  
CLEANING WAX**

**CIRE NETTOYANTE  
AUX POLYMERES**



**MAGIC-BOSS™ POLYMER CLEANING WAX** is a surface treatment for all types of vehicle. It cleans stubborn dirt such as black streaks, provides a gloss, seals and waxes all in one step. Ideal for aluminum, fiberglass and painted surfaces of cars, trucks and RV's. With its long lasting protection (6 to 8 months), it provides a glossy finish, protects and prevents damages caused by sun, acid rain and most contaminants. **RECOMMENDATION:** If the vehicle is covered with dirt, first wash using **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** and let dry for better result. This same product can be used for regular cleaning as not to alter the wax already in place.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Shake **MAGIC-BOSS™ POLYMER CLEANING WAX** vigorously before using. 2- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 3- Apply the product on a clean and soft cloth or on a wax pad and spread evenly on a 1 m<sup>2</sup> (10 sq. ft.) section of the vehicle. 4- Wipe with brisk circular motion. Make sure to completely cover the surface for optimal protection. 5- When dry (2 to 4 minutes), polish with circular motion using a clean dry polishing or microfiber cloth. Turn and shake the cloth frequently. Can also be polished with a mechanical polisher, using low speed, proper pressure and polishing pad.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ CIRE NETTOYANTE AUX POLYMERES** est un traitement de surface pour tous les types de véhicules. Il nettoie les saletés rebelles telles que les traces noires, lustre, scelle et cire en une seule étape. Idéal pour les surfaces d'aluminium, de fibre de verre et peintes des voitures, camions et VR. Avec sa protection longue durée (6 à 8 mois), il procure un fini lustré, protège et prévient les dommages causés par le soleil, les pluies acides et la plupart des contaminants. **RECOMMANDATION:** Si le véhicule est couvert de saletés, préalablement le laver avec **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** et le laisser sécher pour un meilleur résultat. Ce même produit peut être utilisé pour le lavage régulier afin de ne pas altérer la cire déjà en place.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Agiter **MAGIC-BOSS™ CIRE NETTOYANTE AUX POLYMERES** vigoureusement avant l'usage. 2- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 3- Appliquer le produit sur un linge propre et doux ou sur un tampon applicateur et étendre uniformément sur une section de 1 m<sup>2</sup> (10 pi<sup>2</sup>) du véhicule. 4- Frottez avec un mouvement circulaire vif. S'assurer de bien couvrir la surface pour une protection maximale. 5- Lorsque sèche (2 à 4 minutes), polir en faisant un mouvement circulaire et en utilisant un linge à polir ou en microfibre propre et sec. Tourner et secouer le linge fréquemment. Peut aussi être poli à l'aide d'une polisseuse mécanique, en utilisant la basse vitesse, une pression adéquate et un tampon de polissage.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** EVITER LE GEL.

Contains: Petroleum distillates. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye burn. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Distillats de pétrole. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des brûlures aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer immédiatement à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.

1800




PHOSPHATE FREE  
SANS PHOSPHATE



UPC: 6 28452 07083 1

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:

 <p>1801</p> <p><b>UNIT / BOX</b> 12 / Box • Boîte UPC: 6 28452 12012 3</p>		
--	--	--



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



**DEOXIDISER & WAX**  
**DÉSOXYDANT & CIRE**



**MAGIC-BOSS™ DEOXIDISER & WAX** is a specialized surface treatment for all types of vehicle. It cleans stubborn dirt such as black streaks, removes oxidation, provides a gloss, seals and waxes all in one step. Ideal for aluminum, fiberglass and painted surfaces of cars, trucks and RV's that have lost their luster and whose colours have been affected by the ravage of time. With its long lasting protection (6 to 8 months), it gives a glossy finish, protects and prevents damages caused by sun, acid rain and most contaminants. **RECOMMENDATION:** If the vehicle is covered with dirt, first wash using **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** and let dry for better result. This same product can be used for regular cleaning as not to alter the wax already in place.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Shake the product vigorously before using. 2- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 3- Apply the product on a clean and soft cloth or on a wax pad and spread evenly on a 1 m<sup>2</sup> (10 sq. ft.) section of the vehicle. 4- Wipe with brisk circular motion. Make sure to well cover the surface. If cloth becomes discoloured, it is because of oxidation removal and does not alter the finish. **WARNING:** On vinyl decorative strapping, test on an inconspicuous area. If they discoloured, stop the treatment and do not use the product on them. This means they have too much damage to be revamped. 5- When dry (2 to 4 minutes), polish using a clean dry polishing or microfiber cloth. Turn and shake the cloth frequently. Can also be polished with a mechanical polisher, using low speed, proper pressure and polishing pad.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ DÉSOXYDANT & CIRE** est un traitement de surface spécialisé pour tous types de véhicules. Il nettoie les saletés rebelles telles que les traces noires, enlève l'oxydation, procure du lustre, scelle et cire en une seule étape. Idéal pour les surfaces d'aluminium, de fibre de verre et peintes des voitures, camions et VR qui ont perdu leurs lustres et dont les couleurs ont été altérées par l'usure du temps. Avec sa protection longue durée (6 à 8 mois), il procure un fini lustré, protège et prévient les dommages causés par le soleil, les pluies acides et la plupart des contaminants. **RECOMMANDATION:** Si le véhicule est couvert de saletés, préalablement, le laver avec **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** et le laisser sécher pour un meilleur résultat. Ce même produit peut être utilisé pour le lavage régulier afin de ne pas altérer la cire déjà en place.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Agiter le produit vigoureusement avant l'usage. 2- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 3- Appliquer le produit sur un linge propre et doux ou sur un tampon applicateur et étendre uniformément sur une section de 1 m<sup>2</sup> (10 pi<sup>2</sup>) du véhicule. 4- Frotter avec un mouvement circulaire vif. S'assurer de bien couvrir la surface. Si le linge prend la couleur du fini, c'est que le produit enlève l'oxydation du fini sans toutefois l'endommager. **AVERTISSEMENT:** Sur les bandes décoratives de vinyle, faire l'essai sur une partie discrète. Si elles décolorent, arrêter le traitement et ne pas utiliser le produit sur ces dernières. Cela signifie qu'elles sont trop endommagées pour être revampées. 5- Lorsque sèche (2 à 4 minutes), polir en utilisant un linge à polir ou en microfibre propre et sec. Tourner et secouer le linge fréquemment. Peut aussi être poli à l'aide d'une polisseuse mécanique, en utilisant la basse vitesse, une pression adéquate et un tampon de polissage.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Petroleum distillates. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye burn. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient : Distillats de pétrole. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des brûlures aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.

2601



UPC: 6 28452 09109 6

**ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:**

<p>2600</p> <p><b>UNIT / BOX</b> 12 / Box • Boîte</p> <p>UPC: 6 28452 09108 9</p>		
---	--	--



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# BUG-BOSS

**READY-TO-USE  
WATER-BASED LIQUID INSECTICIDE**

**INSECTICIDE LIQUIDE  
À BASE D'EAU PRÊT-À-UTILISER**



**BUG-BOSS™ READY-TO-USE WATER-BASED LIQUID INSECTICIDE** for the repression of undesirable crawling and flying insects inside and outside the home, apartment and recreational vehicle. It is used to treat areas where insects may enter, land or hide. The product can also be used to control insects on indoor and outdoor plants.

**DIRECTIONS : TO CONTROL :** cockroaches, spiders, ants, fleas, silverfish, brown dog ticks. Apply with a paint brush, or as a coarse spray to infested areas. Thoroughly treat cracks, crevices, along baseboards, moist areas such as spaces around water pipes and tanks, surfaces behind and beneath cabinets and storage areas, refrigerators, sinks, stoves and around garbage storage areas. Thoroughly treat animal sleeping quarters (rest area). Allow treated areas to dry thoroughly and replace with clean bedding before allowing use by animals. Do not spray on pets. Apply to ants trails around windows and doors frames and sills and along baseboards adjacent to them. Pay particular attention to cracks and crevices. For spot application only. Do not use as a space spray or broadcast application indoors. This product may stain or damage certain plastic, rubber and asphalt materials such as tiles, floor covering and carpets. Do not apply to tapestries, wall paper or similar materials that may be stained. Apply with caution to surfaces outlined and avoid excessive wetting. Good sanitary practices should be maintained to prevent re-infestation.

**BUG-BOSS™ INSECTICIDE LIQUIDE À BASE D'EAU PRÊT-À-UTILISER** pour la répression des insectes nuisibles rampants et volants à l'intérieur et l'extérieur de la maison, de l'appartement et du véhicule récréatif. Il sert à traiter les endroits par où les insectes peuvent entrer, se poser ou se cacher. Le produit peut également être utilisé pour contrôler les insectes des plantes d'intérieur et d'extérieur.

**MODE D'EMPLOI : POUR LUTTER CONTRE :** les blattes (coquerelles), fourmis, araignées, puces, lépismes argentés, tiques sanguines. Appliquer l'insecticide à l'aide d'un pinceau ou en jet grossier sur les endroits infectés. Traiter à fond les fentes, les crevasses, le long des plinthes, les endroits humides autour des tuyaux et des réservoirs d'eau, les surfaces derrière et sous les armoires, réfrigérateurs, éviers et cuisinières, ainsi que les endroits où l'on garde des déchets. Traiter à fond les endroits où les animaux dorment (aires de repos). Après que les surfaces traitées ont bien séché, remplacer les aires de repos des animaux avec de la literie propre, avant de permettre l'utilisation par les animaux. Ne jamais pulvériser cet insecticide sur les animaux. Appliquer sur les pistes des fourmis autour des seuils et des cadres de portes et de fenêtres, ainsi que le long des plinthes adjacentes. Traiter tout particulièrement les fentes et les crevasses. Pour application localisée seulement. À l'intérieur, ne pas employer pour une pulvérisation spatiale ou un traitement généralisé. Cet insecticide peut tacher ou endommager certains matériaux à base de plastique, de caoutchouc ou d'asphalte tels que les carreaux, les couvre-planchers, les tapis. Ne pas utiliser sur les tentures, papier peints ou matériaux semblables qu'il pourrait tacher. Appliquer l'insecticide prudemment sur les surfaces indiquées, en évitant tout mouillage excessif. Il faut adopter de bonnes habitudes hygiéniques pour prévenir les réinfestations.



UPC: 6 28452 12036 9



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU



# BUG-BOSS

**READY-TO-USE  
WATER-BASED LIQUID INSECTICIDE**

**INSECTICIDE LIQUIDE  
À BASE D'EAU PRÊT-À-UTILISER**



**PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.** Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through the skin. Avoid contact with eyes, skin, clothing and inhalation of vapors or spray mist. Wash thoroughly after handling and before eating, drinking. Do not apply to plants, animals or humans, remove pets and fish bowls from area before treatment and do not return them for at least 4 hours after treatment. Do not allow people or pets to contact treated areas until surfaces are dry. Do not contaminate food-stuffs. Do not use in any area where food may be exposed. Do not use in bulk food storage areas. Do not use in cupboards where food or cooking utensils are stored. In home or dwellings, remove or cover all exposed food and cooking utensils before spraying, thoroughly wash all surfaces that might contact food before reuse. Do not store or spray near open flame or stove. **FIRST AID:** If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If inhaled: Move to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. **TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Atropine is anticholinergic. Do not reuse empty containers. Wrap empty container and discard in household garbage. **NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product. **ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This product is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Do not apply directly to lakes, rivers, streams, ponds, tidal marshes and estuaries. Do not contaminate the above-mentioned aquatic areas through spray drift, cleaning of equipment or disposal of waste. This pesticide is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues remaining on the treated area. Do not apply this product or allow drift when bees are actively visiting the treatment area. Application should be limited to provide the maximum interval between treatment and the next period of bee activity.

**PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Produit nocif s'il est avalé, respiré ou absorbé par la peau. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter de respirer ses vapeurs ou le brouillard de pulvérisation. Se laver à fond après l'avoir manipulé et avant de manger, boire. Ne jamais en mettre sur des plantes, animaux ou des êtres humains. Refrner les animaux familiers et les bols à poissons de l'endroit à traiter, attendre au moins 4 heures après le traitement avant de permettre leur retour. Empêcher les humains et les animaux de compagnie d'entrer en contact avec les régions traitées jusqu'à ce qu'elles soient sèches. Ne jamais contaminer les denrées alimentaires. Ne pas utiliser ce produit là où il y a des aliments exposés. Ne pas employer dans des endroits où l'on entasse de la nourriture en vrac. Ne pas s'en servir dans des armoires où l'on conserve des aliments ou des ustensiles de cuisine. Dans les maisons et les habitations, sortir ou couvrir tous les aliments et les ustensiles de cuisine exposés avant de pulvériser ce produit. Laver à fond toutes les surfaces qui pourraient entrer en contact avec des aliments avant de les réutiliser. Ne jamais emmagasiner ni pulvériser ce produit près d'une flamme découverte ou d'un poêle. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion: Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, Retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** L'atropine sert d'antidote. **ÉLIMINATION:** Ne pas réutiliser le contenant vide. Emballer le contenant et le jeter aux ordures ménagères. **AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner. **DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT:** Ce produit est extrêmement toxique pour les poissons et les invertébrés aquatiques. Ne pas vaporiser directement dans les lacs, les rivières, les ruisseaux, les étangs, les marais littoraux et les estuaires. Ne pas contaminer les régions aquatiques ci-haut par entraînement par le vent (dérive), en nettoyant le matériel d'application ou en éliminant les déchets. Il est aussi très toxique pour les abeilles exposées au traitement direct ou aux résidus laissés sur les endroits traités. Ne pas appliquer le produit ou lui permettre de dériver lorsque les abeilles visitent activement les endroits traités. Or devrait faire les applications de manière à laisser un intervalle maximal entre le traitement et la période suivante d'activité des abeilles.



# BBQ CLEANER / DÉGRAISSEUR NETTOYANT / DÉGRAISSEUR BBQ



**MAGIC-BOSS™ BBQ CLEANER / DEGREASER** is a natural and eco-friendly product specially engineered to clean greasy residue on BBQ grills. It will not damage grills or BBQ finish.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Allow grill to cool down before cleaning. 2- Wipe or brush off heavy build ups. 3- Spray **MAGIC-BOSS™ BBQ CLEANER / DEGREASER** on surfaces to be cleaned and let it penetrate for 10 minutes. 4- Wipe with a damp clean cloth or a sponge. 5- Rinse well with water. 6- For stubborn deposits, repeat the operation.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR DE BBQ** est un produit naturel et écologique spécialement conçu pour nettoyer les résidus gras des grilles de BBQ. Il n'endommagera pas le fini des grilles ou du BBQ.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Laisser les grilles refroidir avant le nettoyage. 2- Essuyer ou brosser les accumulations. 3- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR DE BBQ** sur les surfaces à nettoyer et laisser pénétrer pendant 10 minutes. 4- Essuyer avec un chiffon humide et propre ou une éponge. 5- Bien rincer avec de l'eau. 6- Pour les dépôts tenaces, répéter l'opération.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.



UPC: 6 28452 13111 2

Contains: (2-Methoxymethylethoxy) Propanol, Benzenesulfonic Acid, C10-16-Alkyl Derivs., Comps. with Triethanolamine, Dipentene. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: (2-Méthoxyméthylethoxy) Propanol, Acide Benzènesulfonique, Dérivés Alkyles en C10-16, Composés avec Triéthanolamine, Dipentène. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# RUBBER SEAL CONDITIONER

# CONDITIONNEUR POUR JOINT DE CAOUTCHOUC



**MAGIC-BOSS™ RUBBER SEAL CONDITIONER** protects and conditions RV slide out rubber seals. Provides UV protection and decreases the friction during slide out movements. Leaves a light water repellent film compatible with all rubbers and adjacent surfaces.

**EXTENDS LIFE OF RUBBER SEALS** – Keep rubbers supple and helps prevent tearing and sticking. Fortified with PTFE lubricant. **PROTECTS AND CONDITIONS** – Offers UV protection and fights deterioration caused by dirt, oxidation and any other elements. **NON-STAINING** – Easy-to-apply non-staining exclusive foam formula. Can also be used on window and door seals of your RV or automobile.

**DIRECTIONS FOR USE:** 1. Work in shade. 2. Using a clean cloth, clean rubbers with **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** and let dry. 3. Hold can at about 3" (8 cm) and spray evenly with a continuous motion along rubbers 4. Let penetrate 5 minutes and gently wipe any excess with a clean and soft cloth.

Le **CONDITIONNEUR POUR JOINT DE CAOUTCHOUC MAGIC-BOSS™** protège et conditionne les joints d'étanchéité en caoutchouc des extensions de VR. Procure une protection UV et diminue la friction durant les mouvements des extensions. Laisse un léger film imperméabilisant compatible avec tous les caoutchoucs et les surfaces adjacentes.

**PROLONGE LA VIE DES CAOUTCHOUCS** – Garde les caoutchoucs souples et aide à prévenir les déchirures et le collage. Fortifié d'un lubrifiant PTFE. **PROTÈGE ET CONDITIONNE** – Offre une protection UV et combat la détérioration causée par la saleté, oxydation et tous autres éléments. **NE TACHE PAS** – Formule mousse exclusive facile d'application qui ne tache pas. Peut aussi être utilisée sur les caoutchoucs de fenêtres et portes de votre VR ou automobile.

**MODE D'EMPLOI:** 1. Travailler à l'ombre 2. À l'aide du linge propre, nettoyer les caoutchoucs avec **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** et laisser sécher. 3. Tenir le contenant à environ 3" (8 cm) et vaporiser uniformément d'un mouvement continu dans le sens des caoutchoucs. 4. Laisser pénétrer 5 minutes et essuyer délicatement l'excédent avec un linge doux et propre.

CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not puncture. Do not burn. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Store away from heat. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** Contains: Isobutane, propane. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas perforez. Ne pas brûler. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Conserver loin des sources de chaleur. Tenir hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** Contient: Isobutane, propane. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. Si sur vêtements, enlever les vêtements. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



2400

UPC: 6 28452 09106 5

**BOSST** TECHNOLOGY St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728



# FOAM TIRE SHINE MOUSSE LUSTRANTE POUR PNEU



**MAGIC BOSS™ FOAM TIRE SHINE** is unique by itself. It penetrates the tire rubber to obtain that black glossy finish you're looking for in addition to protecting it against UV rays. Easy to use, it gives a dashing appearance to all vehicles.

**DIRECTIONS FOR USE:** 1- Clean tire with **MAGIC BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER DEGREASER** and let dry. 2- Shake the container before use. 3- Hold the can 10 cm (5 inches) from tire and spray **MAGIC BOSS™ FOAM TIRE SHINE** evenly. 4- Let penetrate between 10 – 15 minutes. 5- If needed, wipe any excess on wheel rims and tires. 6- Can be used on the plastic fender panels.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ MOUSSE LUSTRANTE POUR PNEU** est unique en son genre. Il pénètre le caoutchouc du pneu pour lui procurer l'aspect noir lustré que vous recherchez en plus de le protéger contre les rayons UV. Facile d'utilisation, il donne fier allure à tous véhicules.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Nettoyer le pneu avec **MAGIC BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** et laisser sécher. 2- Agiter le contenant avant l'utilisation. 3- Tenir le contenant à 10 cm (5 po) du pneu et vaporiser uniformément **MAGIC BOSS™ MOUSSE LUSTRANTE POUR PNEU**. 4- Laisser pénétrer le produit pendant 10 – 15 minutes. 5- Essuyer au besoin les excès sur les jantes de roue et pneus. 6- Peut aussi être utilisé sur le plastique de l'intérieur des fausses ailes.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not puncture. Do not burn. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Store away from heat. Keep out of reach of children. Contains: Isobutane, propane. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas perforez. Ne pas brûler. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Conserver loin des sources de chaleur. Tenir hors de la portée des enfants. PREMIERS SOINS: Contient: Isobutane, propane. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. Si sur vêtements, enlever les vêtements. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



2250

UPC: 6 28452 02250 2



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728





# TIRE UV TREATMENT

# TRAITEMENT UV POUR PNEU



**MAGIC-BOSS™ TIRE UV TREATMENT** is issued from an advanced technology that protects tires of all types of vehicle against premature deterioration caused by UV rays. **MAGIC-BOSS™ UV TIRE TREATMENT** prevents tire from drying, hardening and cracking. Ideal for all seasons and for wintering your vehicle. Compared to wheel covers, this treatment does not block air circulation within the wheel which minimizes harmful moisture effects on the brake system and oxidation stain spots on alloy wheels. Furthermore, dark black tires improve the general vehicle appearance.

**DIRECTION FOR USE:** 1- Clean tire with **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ TIRE UV TREATMENT** on tire and spread evenly using a sponge. 3- Let penetrate for about 10 minutes and wipe off any excess using a clean and dry cloth. **WARNING:** Not to be used on motorcycle and bicycle tires because the surfaces may become slippery.

**LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

**MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT UV POUR PNEU** est issu d'une technologie de pointe qui protège les pneus de tous types de véhicule contre la détérioration prématurée causée par les rayons UV. **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT UV POUR PNEU** prévient l'assèchement, le durcissement et le fendillement des pneus. Idéal en toutes saisons et pour l'hivernage de votre véhicule. Comparativement aux housses pour roues, ce traitement n'empêche pas la circulation de l'air à l'intérieur de la roue ce qui minimise les effets néfastes de l'humidité sur le système de freinage et les taches d'oxydation sur les roues d'aluminium. De plus, des pneus noirs foncés améliorent l'apparence général du véhicule.

**MODE D'EMPLOI:** 1- Nettoyer le pneu avec **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT UV POUR PNEU** sur le pneu et étendre uniformément en utilisant une éponge. 3- Laisser pénétrer environ 10 minutes et essuyer tous surplus avec un linge propre et sec. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser sur les pneus de moto ou de vélo car les surfaces peuvent devenir glissantes.

**GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.



UPC: 6 28452 10013 2

Contains: 2-(HEXYLOXY)ETHOXYETHANOL. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin or on clothing. Do not breathe vapor or mist. Handle with care. Wash thoroughly after handling. Keep container closed. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, seek for medical attention. Do not induce vomiting. If affected person is conscious, give plenty of water to drink. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water. If **BREATHED** in, move person into fresh air.

Contient: ÉTHANOL-(HEXYLOXY-2)ÉTOXY-2). Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Manipuler avec soin. Laver abondamment après usage. Conserver le récipient fermé. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, consulter un médecin. Ne pas faire vomir. Si la personne incommode est consciente, lui faire boire beaucoup d'eau. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon. En cas d'**INHALATION**, transporter la personne à l'air frais.



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

